

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB č. 6 /2013
uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

1. Slovenská filharmónia

sídlo: Medená 3, 816 01 Bratislava
zastúpená: Prof. Marian Lapšanský, generálny riaditeľ
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
číslo účtu: XXXXXXXXXX
IČO: 00164704
DIČ: 2020829932
IČ DPH: SK2020829932
(ďalej „poskytovateľ“)

a

2. Veľvyslanectvo Spolkovej republiky Nemecko

sídlo: Hviezdoslavovo nám.10 , 813 03 Bratislava
zastúpená : Dr. Axel Hartmann, veľvyslanec
bankové spojenie:
IČO : 31780024
Nie sú platcami DPH
Zapísaný v :
(ďalej „objednávateľ“)

Zmluvné strany sa dohodli na zmluve s nižšie uvedeným obsahom:

1. Poskytovateľ sa zaväzuje prenechať objednávateľovi na krátkodobé užívanie priestory nachádzajúce sa v nehnuteľnosti s označením Reduta, na ulici Medená č.3 v Bratislave, a to nasledovné priestory: **Koncertná sieň SF , Foyer SF , chodbové priestory, verejné šatne- vstupné foyer , zázemie pre účinkujúcich/dirigentská miestnosť ,2.posch. a 5.posch/ sociálne zariadenie ,nákladný výťah , osobný výťah, zázemie pre catering** (ďalej len „priestory“) Poskytovateľ zároveň zabezpečí aj obvyklé plnenie spojené s nájmom nebytových priestorov a to dodávku tepla, vody a energie na bežné použitie.
2. Účelom poskytnutia priestorov je realizácia: skúšky, koncertu a spoločenského stretnutia počas prestávky medzi dvomi časťami koncertu ako aj fotografická výstava počas koncertu dňa 2.júna 2013 vo foyer SF.
3. Poskytnutie priestorov bude realizované podľa dohodnutého harmonogramu a obsahu prípravných prác : dňa 1.6..2013 /príprava pódia od 13,00 hod. skúška - 14,00 hod. do 17,00 hod. a 2.6.2013 od 17,30 hod. skúška a koncert o 20,00 hod.a počas prestávky medzi dvomi časťami koncertu vo foyer spoločenské stretnutie ako aj fotografická výstava počas koncertu taktiež vo foyer SF.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť úhradu za užívanie poskytnutých priestorov vo výške **8.200-€ bez DPH-oslobodené plnenie** a to bezhotovostne bankovým prevodom na bežný účet SF v Štátnej pokladnici na základe faktúry SF.
5. Objednávateľ je oprávnený užívať poskytnutý priestor len v rozsahu a na účel stanovený touto zmluvou. **Objednávateľ je povinný po skončení užívania priestorov upraviť priestory do pôvodného stavu.**
6. Zhotovenie zvukového záznamu alebo videozáznamu z uskutočneného podujatia (s výnimkou fotografických snímok podľa dohovoru s poskytovateľom) sa povoľuje na archívne účely objednávateľa.
7. Objednávateľ nie je oprávnený poskytnúť priestory vymedzené v bode 1 tejto zmluvy inej osobe.
8. Objednávateľ je povinný užívať poskytnuté priestory starostlivo tak, aby na nich nevznikla škoda. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadne škody vzniknuté na majetku objednávateľa.
9. Objednávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne poskytovateľovi v čase poskytnutia priestorov, bez ohľadu nato či ju spôsobí objednávateľ alebo iné osoby, ktorým objednávateľ umožnil vstup do týchto priestorov. Objednávateľ je povinný na vlastné náklady odstrániť škody, ktoré vzniknú v čase užívania a to do 3 dní po akcii . V prípade, že škoda nebude v stanovenom čase odstránená

objednávateľom, poskytovateľ zašle faktúru objednávatel'ovi na úhradu vyčíslenej škody, s úhradou ktorej v predloženej výške a v lehote jej splatnosti podpisom tejto zmluvy objednávatel' súhlasí.

10. Objednávateľ je povinný podľa zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. dodržiavať v čase užívania priestorov voľnosť a priechodnosť všetkých únikových ciest a východov.
11. **Objednávateľ je povinný zabezpečiť na svoje náklady odvoz všetkých odpadkov z prenajatých priestorov SF vzniknutých v súvislosti s realizáciou podujatia.**
12. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne objednávatel'ovi služby, ktoré sú potrebné pre realizáciu podujatia, a to:
prevádzkovo-technické práce osôb: príprava pódia na 1.6. a 2.6.2013 , služba manipulantov , elektrikár, bezp.technik, šatniarky /3/, upratovanie pred, počas a po akcii, hasičskú službu, osvetlenie len v rámci možnosti, ozvučenie na 2 mikrofóny klimatizér , uvádzačky /8/, organizačné práce ohľadom presunu koncertu , služba počas prípravy, akcie a jej likvidácii ,
Za tieto služby sa objednávatel' zaväzuje zaplatiť odplatu vo výške 4.300,-€ bez DPH a to 5.160 ,-€ s DPH na základe faktúry SF.
Objednávateľ si na vlastné náklady zabezpečí a uhradí strážnu , lekársku službu, vykladanie a nakladanie nástrojov , parkovanie a pod.
13. Objednávateľ je povinný predložiť poskytovateľovi 5 dní pred začatím užívania priestorov na **odsúhlasenie** presný harmonogram prác, scenár a rozsah používanej zvukovej, osvetľovacej, prípadne inej techniky a jej rozmiestnenie v poskytnutých priestoroch. **Počas doby nájmu je objednávatel' povinný dodržiavať ustanovenie tejto zmluvy, riadiť sa pokynmi poskytovateľa, doručiť zoznam osôb oprávnených vstupovať do zázemia prenajímaných priestorov, doručiť zoznam kontaktných osôb zodpovedných za priebeh podujatia.**
14. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú odplatu uhradiť na základe dvoch faktúr SF **do 30.5.2013 .**
15. Zmluvné strany sa dohodli, že ak objednávatel' nezaplatí dohodnutú odplatu v dohodnutom termíne, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy , resp. nesprístupniť požadované priestory.
16. Objednávateľ sa zaväzuje splniť všetky zákonné povinnosti vyplývajúce z realizácie podujatia taktiež voči SOZA.
17. Právna účinnosť zmien a doplnkov tejto zmluvy vyžaduje písomnú formu. Prípadne spory sa budú zmluvné strany snažiť vyriešiť vzájomnou dohodou a až následne súdnou cestou.
18. Iba vyššia moc (vis major), ktorá spôsobí objektívnu nemožnosť plnenia bude ospravedlnením pre nesplnenie povinností dohodnutých v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v takomto prípade si nebudú domáhať splnenia týchto povinností.
19. **Táto zmluva je platná odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami, podlieha povinnému zverejňovaniu v zmysle zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a účinná je dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.**
20. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch a každá zo zmluvných strán obdrží 2 exempláre.

V Bratislave, dňa

.....
Za Veľvyslanectvo Spolkovej republiky Nemecko
Dr. Axel Hartmann, veľvyslanec

.....
Za Slovenskú filharmóniu
Prof. Marian Lapšanský, generálny riaditeľ SF